



Uniwersytet
Wrocławski

ZAKŁAD TRANSLATORYKI, IFA UW_r

SESJA NAUKOWA, 14 stycznia 2022 r.

OBLICZA PRZEKŁADU SPECJALISTYCZNEGO W POLSCE

10:00-10:30

Dr hab. Edyta Manasterska-Wiącek, Prof. UMCS, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie

Temat wystąpienia: Modelowanie w przekładach literatury dla dzieci

10:45-11:15

Dr hab. Agnieszka Chmiel, Prof. UAM, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu

Temat wystąpienia: Co robi tłumacz z milionem, czyli przetwarzanie leksykalne w tłumaczeniu symultanicznym na podstawie Polskiego Korpusu Tłumaczenia Ustnego

11:30-12:10

Prof. dr hab. Elżbieta Tabakowska, Uniwersytet Jagielloński w Krakowie

Temat wystąpienia: Gramatyka poezji i poezja gramatyki: o przekładzie pewnego wiersza

12:25-13:10

Prof. dr hab. Anna Bednarczyk, Uniwersytet Łódzki

Temat wystąpienia: Tłumaczenie poezji w perspektywie przekładu specjalistycznego.

13:25-14:05

Prof. dr hab. Elżbieta Skibińska, Uniwersytet Wrocławski

Temat wystąpienia: Okładka jako narzędzie wydawniczej mistyfikacji? *Małżeństwo doskonałe* Theodoora Hendrika Van de Velde na polskim rynku wydawniczym

Organizator:

Dr hab. Michał Garcarz, prof. UW_r
Zakład Translatoryki
Instytut Filologii Angielskiej
Uniwersytet Wrocławski
ul. Kuźnicza 22
50-138 Wrocław
WWW.IFA.UNI.WROC.PL
Kontakt: michal.garcz@uwr.edu.pl

Miejsce:

platforma TEAMS
Sekretarz Sesji z ramienia Zakładu
mgr Jędrzej Olejniczak
Kontakt:
jedrzej.olejniczak@uwr.edu.pl
<https://sites.google.com/view/tsp2022>